

Table

Design Marc Krusin

# Clay Wood

Scheda prodotto  
Product data sheet  
Angaben zum produkt  
Fiche de produit  
Ficha producto

**DESALTO**

## Clay Wood

<b>03</b>	<b>Scheda prodotto</b>
<b>04</b>	<b>Product data sheet</b>
<b>05</b>	<b>Angaben zum produkt</b>
<b>06</b>	<b>Fiche de produit</b>
<b>07</b>	<b>Ficha producto</b>

**Tavolo con base conica a sezione circolare o ovale, a seconda della tipologia, e sottotop coordinato in poliuretano rigido, interamente impiallacciati in legno con applicazione manuale. Il rivestimento interessa il piano, il sottotop e la base conica, garantendo continuità materica e uniformità estetica su tutta la superficie.**

● **MATERIALE**

→ Essenza: rivestimento di una superficie con sottilissimi fogli di vero legno nobile. L'impiallacciatura si basa sull'utilizzo di legno nobile per rivestire piani con caratteristiche tecniche differenti, con una resa estetica di qualità.

● **MANUTENZIONE**

→ Essenza: per la periodica pulizia dei prodotti in legno utilizzare una spugna inumidita con sapone neutro ben diluito in acqua o prodotti specifici. Procedere se necessario con più applicazioni ed asciugare sempre ad ogni applicazione con un panno asciutto o carta assorbente. Evitare gli urti con oggetti particolarmente duri o spigolosi. Tamponare immediatamente le macchie e/o i liquidi versati accidentalmente sui piani in legno con carta assorbente o con un panno asciutto e pulito. Esporre in maniera uniforme alla luce i piani in legno.

● **AVVERTENZE**

Evitare i seguenti usi impropri: non sedersi e non salire in

piedi sul tavolo. Non appoggiare sui piani oggetti che possano graffiare la superficie o molto caldi (pentole, teiere, Etc.) Non caricare i piani con pesi superiori ai limiti consigliati. Desalto spa declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone derivanti da un uso non corretto del prodotto. La garanzia non comprende alcun tipo di assistenza o riparazione del prodotto o a parti di esso danneggiate in seguito a un uso non corretto del prodotto stesso.

● **ECOLOGIA**

Tutti i processi produttivi sono eseguiti nel rispetto delle vigenti normative ambientali e tutelano la salute del personale addetto. I materiali utilizzati sono per la quasi totalità riciclabili.

**Table with conical base in circular or oval section, depending on the version, and matching rigid polyurethane undertop, entirely wood-veneered with manual application. The veneer is applied to the top, undertop and conical base, ensuring material continuity and a uniform aesthetic across all surfaces.**

● **MATERIALS**

→ Wood: coating of a surface with very thin sheets of real noble wood. The veneer is based on the use of noble wood to cover tops with different technical characteristics, with a quality aesthetic result.

● **MAINTENANCE**

→ Wood: For periodic cleaning of wooden products, use a sponge moistened with neutral soap well diluted in water or specific products. If necessary, proceed with more applications and always dry after each application with a dry cloth or paper towel. Avoid collisions with particularly hard or angular objects. Immediately dab away stains and/or liquids accidentally spilled on the wooden surfaces with absorbent paper or a clean, dry cloth. Expose the wooden tops evenly to light.

● **WARNING**

Avoid the following inappropriate uses: do not seat and do not climb on the table. Do not place objects on the tops which might scratch the surface, nor hot items (like pans or teapot or

similar). Do not load tops with weights above the recommended limits. Desalto spa will accept no liability for any damages caused to property or people subsequent to incorrect handling of the product. The guarantee does not include any assistance or restoration of the product or of parts of it, which have been damaged by an incorrect use or handling of the same .

● **ECOLOGY**

All the production processes are carried out respecting the environmental regulations in force and safeguard the health of the staff employed. The materials used are mostly recyclable.

**Tisch mit konischer Basis in runder oder ovaler Ausführung, je nach Modell, und passendem Unterbau aus hartem Polyurethan, vollständig manuell furniert. Das Furnier wird auf Tischplatte, Unterbau und konischer Basis aufgebracht und gewährleistet eine durchgängige Materialität sowie eine homogene ästhetische Wirkung.**

● **MATERIALIEN**

→ Holz: Beschichtung einer Oberfläche mit sehr dünnen Platten aus echtem Edelholz. Das Furnier basiert auf der Verwendung von edlem Holz zur Verkleidung von Tischplatten mit unterschiedlichen technischen Eigenschaften mit einem endgültigen hochwertigen ästhetischen Ergebnis.

● **PFLEGE**

→ Holz: Für die regelmäßige Reinigung von Holzprodukten verwenden Sie einen mit reichlich Wasser verdünnter Neutralseife oder speziellen Produkten angefeuchteten Schwamm. Fahren Sie bei Bedarf mit weiteren Anwendungen fort und trocknen Sie nach jeder Anwendung immer mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch ab. Vermeiden Sie Kollisionen mit besonders harten oder eckigen Gegenständen. Flecken und/oder versehentlich verschüttete Flüssigkeiten auf den Holzoberflächen sofort mit saugfähigem Papier oder einem sauberen, trockenen Tuch abtupfen. Setzen Sie die Holzplatten gleichmäßig dem Licht aus.

● **BESONDERE HINWEISE**

Vermeiden Sie die folgenden unsachgemäßen gebrauchweisen: setzen Sie sich nicht und steigen Sie nicht mit den Füßen auf den Tisch, legen Sie auf der Tischplatte keine heißen Gegenstände ab (Töpfe, Teekanne, usw...) oder Gegenstände, die die Platte zerkratzen können. Belasten Sie die Platte nicht mehr als die empfohlene Höchstlast. Desalto spa lehnt jegliche Haftung für sach- oder Personenschäden ab, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch des Produktes hervorgerufen werden. Die Garantie umfasst keinerlei Hilfsleistung oder Reparatur des Produktes oder seiner Teile, die in Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Produktes beschädigt wurden.

● **UMWELT-UND GESUNDHEITSSCHUTZ**

Alle Phasen des Produktionsprozesses werden in Entsprechung zu den einschlägigen Bestimmungen zum Umweltschutz und zum Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz ausgeführt. Alle eingesetzten Materialien können meistens dem Recycling zugeführt werden.

**Table avec base conique à section circulaire ou ovale, selon la version, et sous-plateau assorti en polyuréthane rigide, entièrement plaqués bois avec application manuelle. Le placage est appliqué sur le plateau, le sous-plateau et la base conique, assurant une continuité matérielle et une uniformité esthétique sur l'ensemble de la surface.**

● **MATÉRIAUX**

→ Bois: revêtement d'une surface avec des feuilles très fines de vrai bois noble. Le placage est basé sur l'utilisation de bois nobles pour recouvrir des plateaux aux caractéristiques techniques différentes, avec un résultat esthétique de qualité.

● **ENTRETIEN**

→ Bois : Pour le nettoyage périodique des produits en bois, utiliser une éponge imbibée de savon neutre bien dilué dans de l'eau ou des produits spécifiques. Si nécessaire, procéder à plusieurs applications et sécher toujours après chaque application avec un chiffon sec ou une serviette en papier. Évitez les collisions avec des objets particulièrement durs ou anguleux. Tamponner immédiatement les taches et/ou les liquides renversés accidentellement sur les surfaces en bois avec du papier absorbant ou un chiffon propre et sec. Exposer uniformément les plateaux en bois à la lumière.

● **AVERTISSEMENTS**

Éviter les utilisations impropres suivantes: ne pas s'asseoir, ne pas se mettre debout sur la table, ne pas poser sur le plateau des objets susceptibles de rayer la surface ou des objets chauds (marmites, théières...). Ne pas charger les plateaux avec des poids supérieurs aux charges maximales conseillées. Desalto spa décline toute responsabilité pour les dommages causés à de choses ou à personnes suite à une utilisation non-conforme du produit. La garantie ne comprend pas toute forme d'assistance ou de réparation du produit ou de ses éléments endommagés suite à une utilisation non conforme du produit lui-même.

● **ÉCOLOGIE**

Tous les processus de production sont exécutés conformément aux normes de l'environnement en vigueur et ils protègent la santé des opérateurs. Les matériaux utilisés sont pour la plupart recyclables.

**Mesa con base cónica de sección circular u ovalada, según la versión, y subestructura a juego en poliuretano rígido, completamente chapadas en madera con aplicación manual. El revestimiento se aplica al sobre, al subtablero y a la base cónica, garantizando continuidad material y uniformidad estética en toda la superficie.**

● **MATERIALES**

→ Madera: revestimiento de madera de una superficie con láminas muy finas de madera noble real. El enchapado se basa en el uso de maderas nobles para revestir encimeras de diferentes características técnicas, con un resultado estético de calidad.

● **MANTENIMIENTO**

→ Madera: Para la limpieza periódica de productos de madera, utilizar una esponja humedecida con jabón neutro bien diluido en agua o productos específicos. Si es necesario, proceder con más aplicaciones y siempre secar después de cada aplicación con un paño seco o una toalla de papel. Evitar colisiones con objetos particularmente duros o angulares. Limpiar inmediatamente las manchas y/o líquidos derramados accidentalmente sobre las superficies de madera con papel absorbente o un paño limpio y seco. Exponer siempre las encimeras de madera a la luz de manera uniforme.

● **ADVERTENCIAS**

Evitar los siguientes usos impropios: no sentarse y no ponerse de pie sobre la mesa, no apoyar en los sobres objetos que puedan rayar la superficie u objetos calientes (ollas, teteras, etc.) No cargar los sobres con pesos superiores al límite aconsejado. Desalto spa declina toda responsabilidad por daños a personas o cosas derivados del uso incorrecto del producto. La garantía no comprende ningún tipo de asistencia o reparación del producto, ni de partes del mismo, en caso de daños causados por el uso incorrecto.

● **ECOLOGÍA**

Todos los procesos productivos son seguidos con respecto a las vigentes normas y tutelan la salud del personal engarçado. Los materiales utilizados son para casi la totalidad reciclables.

La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del decreto legislativo del 6 settembre 2005, n° 206 denominato "codice del consumo". Desalto declina ogni responsabilità per danni causati a persone o cose derivanti da un uso non corretto del prodotto.

The present product chart complies with the provisions of law 206 of september 6, 2005 named "consumers code". Desalto will not take any responsibility for damages or injuries caused by an inappropriate use.